

Hyvinvointilautakunta

**Aika** 31.10.2017 klo 17:00 - 17:31

**Paikka** Kaupungintalo, Vallinkoski (h. 138)

### Käsitellyt asiat

<b>§</b>	<b>Otsikko</b>	<b>Sivu</b>
93	Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus	250
94	Pöytäkirjantarkastajien valinta	251
95	Tiedoksiannot lautakunnalle	252
96	Vuoden 2018 talousarvioesityksen tavoitteet ja tasapainotus	253
97	Mansikkalan koulukeskuksen toteutus	256
98	Kerhokeskus Koskiksen jatkokäyttötarve hyvinvointi- ja koulutuspalveluiden osalta	261
99	Valtionkonttorin Imatran kaupungille myöntämän perinnön jatkokäyttö ikäihmisten turvalliseen liikkumiseen Aviasport Areenalla ja omaishoitajien lisäpalveluseteliin	263
100	Talouden toteutuma 09/2017 ja ennuste	265
101	Viranhaltijapäätökset	266

**Hyvinvointilautakunta****Aika** 31.10.2017 klo 17:00 - 17:31**Paikka** Kaupungintalo, Vallinkoski (h. 138)**Osallistujat**

Läsnä	Urpalainen Anu	puheenjohtaja
	Siitonen Arto	varapuheenjohtaja
	Hujanen Irma	jäsen
	Häkkinen Juuso	jäsen
	Id Lahja	jäsen
	Koppanen Toni	jäsen
	Lätt-Shahmardan Katri	jäsen
	Marttila Päivi	jäsen
	Montonen Jiri	jäsen
	Nousiainen Tuomas	jäsen
	Roiha Helena	jäsen
Poissa	Tossavainen Emmi	nuorisovaltuuston edustaja
Muut osallistujat	Nissinen Anne	kh:n edustaja
	Ellonen Hanna-Kaisa	hyvinvointijohtaja
	Rovio Minna	opetuspalveluiden päällikkö
	Valtasola Harri	elämänlaatu palveluiden päällikkö
	Kujala Arja	hyvinvointipalveluiden päällikkö
	Leinonen Minna	varhaiskasvatuspalveluiden päällikkö
	Salovuori Tuula	talous- ja hallintopäällikkö, sihteeri
	Roiha Ulrika	nuorisovaltuuston varaedustaja

---

**Allekirjoitukset**Anu Urpalainen  
puheenjohtajaTuula Salovuori  
sihteeri

---

**Käsitellyt asiat** 93 - 101

---

**Pöytäkirjan tarkastus**

Jiri Montonen

Tuomas Nousiainen

---

**Pöytäkirja yleisesti nähtävillä**8.11.2017 klo 9.00 - 15.00 Imatran kaupungin asiakaspalvelupiste  
8.11.2017 alkaen [www.imatra.fi](http://www.imatra.fi)

## **Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus**

HVLTK § 93

**Päätös:** Todettiin kokous lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.

---

## **Pöytäkirjantarkastajien valinta**

HVLTK § 94

**Päätös:** Valittiin pöytäkirjantarkastajiksi Jiri Montonen ja Tuomas Nousiainen.

---

**Tiedoksiannot lautakunnalle**

HVLTK § 95

**1. Kaupunginhallituksen lautakuntaan nimeämän edustajan tiedoksiannot**

- Ei tiedotettavaa.

**2. Vanhusneuvoston edustajan tiedoksiannot**

- Ei tiedotettavaa.

**3. Vammaisneuvoston edustajan tiedoksiannot**

- Ei tiedotettavaa.

**4. Osallistu- ja vaikuta -työryhmän edustajan tiedoksiannot**

- Ei tiedotettavaa.

**5. Nuorisovaltuuston edustajan tiedoksiannot**

- Nuorisovaltuuston edustajan puheenvuoro

Lape-muutoshankkeen paneelissa.

- Nuorisovaltuuston vaalit järjestetty kouluilla.

**6. Lautakunnan miniseminaari liittyen Laajan hyvinvointikertomuksen valmisteluun pidetään 13.11.2017****7. OKM antanut päätöksen IB-lukion järjestämisluvasta 1.8.2018 lukien hakemuksen mukaisena.****Päätös:**Merkittiin tiedoksi.  

---

## Vuoden 2018 talousarvioesityksen tavoitteet ja tasapainotus

2238/02/02/00/2017

HVLTK § 96

Valmistelija: Hanna-Kaisa Ellonen, Tuula Salovuori

Kaupunginhallitus päätti ensimmäisessä talousarviokäsittelyssään 9.10.2017 § 27, että viranhaltijat valmistelevat seuraavaan kaupunginhallituksen talousarviokäsittelyyn mennessä talouden noin 1,5 miljoonan euron tasapainotustarpeen edellyttämät toimenpiteet ottaen huomioon kaupunginhallituksen pyytämät lisäselvitykset mm. henkilöstörakenteen ja -suunnittelun osalta.

### Talusojohtaja Kai Roslakan viesti vastuualuejohtajille 11.10.2017

"Kaupunginhallituksen vuoden 2018 talousarvion ensimmäisessä käsittelyssä kaupungin virkamiesjohdon tehtäväksi jäi valmistella talousarvion toiseen käsittelyyn esitys joka päättyy nolla tulokseen. Käytännössä tämä tarkoitti 1 501 t€:n suuruista tasapainottamista.

Kaupunginjohtajan johtoryhmä käsitteli asiaa 11.10.2017 ja päätyi esittämään tasapainotusta talousarvion toimintakatteen suhteessa. Esitys tarkoittaa, että toimialojen on tehtävä talousarvion seuraavaan käsittelyyn esitykset joilla pienennetään toimintakatetta seuraavasti:

EKSOTE	898 t€
Hyvinvointi ja koulutuspalvelut	437 t€
Konsernipalvelut	98 t€
Kaupunkikehitys ja tekniset palvelut	59 t€
<u>Ympäristötoimi</u>	<u>9 t€</u>
Yhteensä	1 501 t€

Tasapainotusesitykset on valmisteltava niin, että kaupunginhallitus voi käsitellä niitä 6. ja 7.11. pidettävässä talousarvion toisessa käsittelyssä. "

### Hyvinvointi- ja koulutuspalvelujen esitys talousarvion tasapainottamiseksi:

Hyvinvointi- ja koulutuspalvelut ovat käsitelleet talousarvion tasapainotustarvetta johtoryhmässä sekä hyvinvointilautakunnan puheenjohtajiston kanssa. Yhteinen näkemys on, että nykyistä peruspalveluiden resursointia on pidettävä minimitasona, josta ei voida tinkiä.

Lisääntyvä lasten oireilu ja henkilökunnan jaksamisen ongelmat edellyttävät riittäviä toimenpiteitä. Näin ollen talousarvioon esitetyistä lisäresursoinneista opettajien sijaiskustannuksiin ja varhaiskasvatuksen varhaiseen tukeen ei olla valmiita karsimaan.

Talousjohtajalta saadun ohjeistuksen mukaan väistöiloihin siirtymistä varten ei tehdä tässä vaiheessa talousarviovarauksia.

Konsernipalvelut ovat esittäneet projektipäällikön palkkausta palveluverkko-kokonaisuuden johtamista varten. Mikäli tämä toteutuu, hyvinvointi- ja koulutuspalvelut luopuu omasta resurssivarauksestaan ja voi hankkia tarvittavat pedagogisen ja toiminnallisen suunnittelun tukipalvelut ostopalveluina. Jatkuvan muutostilanteen vaatiman koulutuksen/tukipalveluiden kokonaisvarausta pienennetään hieman.

Varhaiskasvatuksen osalta tuntiperusteiseen maksuun siirrytään, pitkälti teknisten haasteiden vuoksi, vasta ensi syksynä, mikä pienentää talousarvioon ennakoitua tulokertymän vähennystä.

Maahanmuuttajien valmistavaan opetukseen esitetään yhden opettajan ja kahden avustajaresurssin lisäystä, eli alkuperäisestä esityksestä on karsittu yksi opettajaresurssi.

Digiloikan alkuperäisenä tavoitteena oli hankkia henkilökohtaiset laitteet kaikille esi- ja peruskoululaisille. Esi- ja alkuopetuksen oppilailla ei ole pedagogisesti välttämätöntä hankkia henkilökohtaisia laitteita (eivät lähtökohtaisesti kuljeta laitteita kotiin). Talousarvion tasapainotuksessa esitetään että näille luokka-asteille hankitaan henkilökohtaisten laitteiden sijaan ryhmäkohtaisia laitteita yhteiskäyttöön.

Ulkoliikunnan ostopalvelusopimuksen uudelleen neuvotteluissa vuosiveloitusta on tarkistettu alaspäin.

Näillä toimenpiteillä hyvinvointi- ja koulutuspalvelut saa tasapainotettua 397 351 € alkuperäisestä talousarvioesityksestään.

### Toimenpide

	€
Lisäresursointia koulu- ja päiväkotiverkon suunnitteluun ei esitetä	-63.554
Koulutukseen esitettyä lisäpanostusta pienennetään	-10.000
Väistöiloihin siirtymiseen varaus poistetaan, Kosken koulu	-50.000
Väistöiloihin siirtymiseen varaus poistetaan, lukion ruokailu	-68.400
Päivähoitomaksun tulokertymän vähennystä pienennetään (tuntiperusteisen maksun käyttöönotto vasta syksyllä)	-25.000
Maahanmuuttajien valmistavan opetuksen henkilöresurssin lisäystä vähennetään (esitykseen jää yksi opettaja ja kaksi ohjaajaa)	-43.239
Digiloikka, 0-2 luokille laitteet vain ryhmiin, 3 luokille henkilökohtaiset laitteet	-83.158
Ulkoliikunnan ostopalvelusopimuksen ml. ampumahiihtostadionin valvonta ja ensilumenladun lipunmyynti tarkistaminen	-54.000

**Yhteensä -397 351**

Hyvinvointi- ja koulutuspalvelujen esitys vuoden 2018 sitoviksi tavoitteiksi ja valtuustokauden tavoitteiden riskiarviointi on sisällytetty Hyvinvointilautakunnan talousarvioesitykseen. Hyvinvointikertomukseen ja lasten, nuorten ja perheiden hyvinvoinnin toimenpideohjelmaan liittyvät sitovat tavoitteet tullaan määrittelemään erikseen ja päättämään 21.11.2017 pidettävässä lautakunnan kokouksessa, jolloin ne sisältyvät hallituksen kolmannessa talousarviokäsittelyssä olevaan talousarvioesitykseen.

Oheismateriaali: Hyvinvointilautakunnan talousarvio 2018 ja taloussuunnitelma 2018-2020

**Hyvinvointijohtajan ehdotus:**

Hyvinvointilautakunta päättää esittää kaupunginhallitukselle ja edelleen -valtuustolle, että hyvinvointilautakunnan sitovat tavoitteet vuodelle 2018 hyväksytään liitteen mukaisesti muilta kuin hyvinvointikertomukseen ja lasten, nuorten ja perheiden hyvinvoinnin toimenpideohjelmaan liittyviltä osin, ja että hyvinvointilautakunnan tasapainotus hyväksytään yllä esitetyn mukaisesti.

**Päätös:** Hyväksyttiin.

---

## Mansikkalan koulukeskuksen toteutus

2060/10/03/02/2017

HVLTK § 97

Valmistelija: Hanna-Kaisa Ellonen

Kaupunginvaltuusto päätti kokouksessaan 24.10.2016 (§ 68), että tulevaisuuden koulu- ja päiväkotiverkkoa kehitetään Imatralla ns. kolmen koulukeskuksen mallin mukaisesti.

Valtuuston päätöksessä linjataan, että

- kukin koulukeskus koostuu esiopetuksesta ja peruskoulun yhtenäiskoulusta (luokka-asteet 0–9)
- ns. koulukeskukset sijoittuvat kaupunkiin maantieteellisesti siten, että pohjoisessa on yksi (Vuoksenniskan koulukeskus), etelässä on yksi (Kosken koulukeskus) ja kaupungin keski-osassa on yksi (Mansikkalan koulukeskus), ja em. koulukeskukset perustetaan yhdistämällä koulut hallinnollisesti kolmeksi keskukseksi välittömästi

Kaupunginhallituksen Mansikkalan puukouluhanketta koskevan ratkaisun 10.4.2017 § 116 perusteella koulukeskushankkeen tavoitteeksi on asetettu mm.

- Lopputuloksena toteutetaan moderni, joustava, terveellinen ja ekologinen puurakentamiseen perustuva oppimisympäristö.
- Tilasolut ja niiden tontille sovittaminen toteutetaan siten, että tilasolut palvelevat niin varhaiskasvatuksen, perusopetuksen eri luokka-asteiden kuin lukionkin erilaisia pedagogisia tarpeita.
- Mansikkalan koulukeskus tulee tarjoamaan laadukkaan, terveellisen, viihtyisän, osallistavan sekä esteettömän oppimista ja työskentelyä tukevan ympäristön.
- Rakennuksen tulee olla elinkaarikustannuksiltaan edullinen ja muuntojoustava vastaten tulevaisuuden tarpeisiin.
- Koulukeskuksen rakentaminen toteutetaan elinkaarihankkeena.

Kaupunginhallitus on edelleen 15.5.2017 § 152 päättänyt, että koulukeskuksen elinkaarihankkeen kilpailutus käynnistetään kilpailullisena neuvottelumenettelynä. Samassa päätöksessä linjataan, että Mansikkalan koulukeskus on tarkoitus ottaa käyttöön viimeistään koulujen alkuun elokuussa 2020 mennessä.

Neuvottelut ovat edenneet nyt siihen vaiheeseen, jossa on hankkeen kokonaisuakataulu huomioon ottaen välttämätöntä ratkaista, toteutetaanko Mansikkalan koulukeskus yhtenä kokonaisuutena, vai halutaanko Tainionkosken koulun osuus (noin 200 lasta) koulukeskuksesta lisätä kokonaisuuteen myöhemmin.

**Opetuspalveluiden päällikkö Minna Rovion selvitys 24.9.2017:**

”Uudisrakennus Mansikkalan koulukeskus on mielestäni pedagogisesti järkevintä rakentaa yhdessä erässä kerralla valmiiksi. Toki molemmissa vaihtoehdoissa on hyviä ja heikkoja puolia. Mansikkalan koulu voi toimia kummassakin vaihtoehdossa hallinnollisena koulukeskuksena kuten nytkin tällä hetkellä. Kuitenkin resurssien jaon ja yhteisen toimintakulttuurin kannalta järkevin ratkaisu on, että kaikki toimii yhdessä rakennuksessa myös hallinto.

Pedagogisesti sekä henkilöstön, että oppilaiden kannalta on kerralla rakentaminen yhtenäisempi vaihtoehto. Näin mikään yhteisö ei jää uuden toimintakulttuurin ulkopuolelle jo suunnitteluvaiheessa ja näin ollen myös toteutus päästään aloittamaan yhdessä samaan aikaan. Mikäli rakentaminen päädytään tekemään kahdessa vaiheessa Tainionkosken alueen perheet saavat lisää aikaa sopeutua muutokseen.

Jos päädytään kahden vaiheen rakentamiseen, tärkeintä on aloittaa rakentamisen jatkosuunnittelu ja toteuttaminen samaan aikaan yhdessä vaiheessa tapahtuvan suunnittelun kanssa. Muuten nyt aloitettu yhteisen toimintakulttuurin luominen vaatii uuden aloituksen jälkeen, kun Tainionkosken oppilaat ja henkilöstö pääsee mukaan kokonaisuuteen.”

**Mansikkalan koulukeskuksen vt. johtava rehtori Lasse Tiilikan selvitys 29.9.2017:**”Uudisrakentaminen kerralla valmiiksi

- + Kokonaisuus kerralla valmiiksi, toiminnallisuus, turvallisuus, käytettävyys jne.
- + Piha-alueet toiminnalliseksi oppimisympäristöksi kaikkien käyttöön aikaisemmin
- + Työmaa-alueita ei koulun käyttämällä alueella ollenkaan
- + Pedagoginen yhtenäisyys, toimintakulttuurin yhtenäisyys ja yhteistyö eri solujen/ryhmien välillä
- + Kouluarjen sujumisen kannalta toimivin ratkaisu
- + Johtamisen kannalta toimivampi vaihtoehto
- + Oppimisympäristöt monitoimiseksi ja toiminnalliseksi kaikkien osalta
- Tainionkosken alueen perheille vähemmän aikaa sopeutua muutokseen

Uudisrakentaminen vaiheittain

- + Tainionkosken koulun oppilaiden perheillä olisi enemmän aikaa sopeutua muutokseen
- + Uudenaikaisia oppimisympäristöjä syntyisi jo laskennalliselle Mansikkalan ja Linnalan oppilasmäärälle, esiopetuksen lapsimäärälle ja lukion opiskelijoille, uusia tiloja voi hyödyntää myös muut käyttäjät

- + Vie eteenpäin nykyistä hajanaista tilannetta, 3 yksikön sijasta perusopetuksessa olisi kaksi yksikköä Mansikkalan koulukeskuksen alueella
- Mansikkalan koulukeskus-alue pitkän ajan rakennustyömaana (turvallisuus, oppimisympäristöt, piha-alueet jne. ei vielä kokonaan valmiita)
- Toiminta kärsii: haastavampi mm. yhteisen toimintakulttuurin, henkilöstön ja oppilaiden yhteistyön sekä resurssien tehokkaan käytön osalta
- Pedagogisesti haastavampi vaihtoehto, vain osa koulukeskuksen ryhmistä pääsisi uusien tilojen mahdollistamaan pedagogiikkaan, yhteistyö ei käynnisty kaikilta osin, erillinen yksikkö jää paitsi arkisesta yhteistyöstä
- Johtamisen kannalta haastavampi vaihtoehto, useampi yksikkö/hajanaisuus, mutta parantaa kuitenkin nykyistä tilannetta

#### Yhteenveto

- Koulu voi toimia kummassakin vaihtoehdossa hallinnollisena koulukeskuksena
- Pedagogisesti kerralla rakentaminen on toimivin vaihtoehto
- Yhteistyön ja toimintakulttuurin kannalta kerralla rakentaminen on paras ratkaisu
- Vaiheistamisessa Tainionkosken alueen perheet saavat lisää aikaa sopeutua muutokseen
- Molemmat vaihtoehdot vievät nykyistä tilannetta eteenpäin”

Koulumatkojen ja koulumatkaliikkumisen osalta keskeiset tiedot on koottu liitteenä olevaan Hyvinvointipalveluiden päällikkö Arja Kujala ja vt. kaupungininsinööri Päivi Pekkasen selvitykseen.

#### **YH-Rakennuttaja Oy:n toimitusjohtaja Lassi Nurmen selvitys 5.10.2017**

##### ”Uudisrakentaminen kerralla valmiiksi

- Toiminnallisuus saadaan heti kuntoon
- Piha-alue saadaan tehokkaasti käyttöön
- Ei tule uutta rakentamisjaksoa, vaan koulu on ”rauhoitettu”
- Ei sisäilmariskejä Tainionkosken osalta

##### Toteutetaan koulu laajennusvarauksella ja laajennus tulee myöhemmin

- Toiminnallisesti koulusta tulee täydellinen vasta laajennuksen valmistuttua
- Tontti tulee laajennuksen toteuttamisvaiheessa olemaan uudelleen työmaa koulun jo ollessa käytössä -> laajennus on haastava rakentaa pihan pienuuden vuoksi ja/tai oppilaat menettävät välituntipihat rakentamisen ajaksi
- Pihat joudutaan rakentamaan (ainakin osittain) kahteen kertaan
- Elinkaarihengessä laajennuksen tulee toteuttaa Palveluntuottaja -> periaatteet voidaan sopia, mutta hinta vasta toteutusajan kohtana

- Minne laajennus toteutetaan? 200 oppilasta on noin yksi solu
- Pakotetaanko esim. Kolmas kerros jonkun solun päälle? -> toiminnallisesti ehkä järkevin, mutta haastava toteuttaa
- Jos erillisenä laajenuksena, niin tuleeko yksikerroksisena tai kaksikerroksisena pieninä soluina -> toiminnallisesti hankalaa

#### Vaiheistuksen kustannusvaikutukset (taulukko oheismateriaalina)

- Osittamisen suora kustannusvaikutus +1 195 000 €
- Vaiheistuksen aikana aiheutuu vuosittain n. +600.000 €/vuosi (pääoma + hoito) enemmän kuin kerralla rakentamista (ei sisällä peruskorjauksia)
- Mikäli Tainiontalossa pystytään pitämään 2020-2026 teknisen työn tila ja liikuntasali, niin merkittäviä lisäkustannuksia ei aiheudu 600.000 €/v päälle
- Mikäli sisäilma riskit realisoituvat v 2020-2026 aikana, kustannuksiin on mahdoton ottaa kantaa tässä vaiheessa (nämä kustannukset tulevat tuon 600.000 vuotuisten lisäkustannusten päälle)

#### Tainionkosken koulun jatkokäyttö

- Tainiontalo on peruskorjauksen tarpeessa, käyttöikä 1-2v
  - Perustuu rakennuksen sisäilmaselvitykseen v. 2016 sekä KH-korttiin rakennuksen tekniset käyttöiät dokumenttiin
- Jos Tainionkoskella aiotaan jatkaa koulutoimintaa vuoteen 2026 asti, niin Tainiontalossa sijaitsevien teknisen työn tilalle, liikuntasalille ja musiikkiluokalle voidaan joutua etsimään korvaavat tilat. Kaikki tilat sijaitsevat samassa siivessä, joka voidaan tarvittaessa eriyttää muusta rakennuksesta
- Tainionkosken koulun osalta tämän hetkisten tietojen mukaan pahoja sisäilmaongelmia ei ole. Kuitenkin huomioiden rakennusten rakenneratkaisut ja ikä, riski sisäilmaongelmille tulevaisuudessa on olemassa. Vuoteen 2026 mennessä jonkin asteinen sisäilmaongelma on todennäköinen
- Tainionkosken koulurakennusten jalostus mahdollista jatkokäyttöä varten on niiden ikä ja sijainti huomioiden haastavaa”

#### **Talousjohtaja Kai Roslakan selvitys 24.10.2017:**

"Kouluverkon toteutuksessa joudutaan kiinteistöjen ennakoitua huonomman kunnon vuoksi suunniteltua nopeampaan aikatauluun.

Tämä tarkoittaa sitä, että investointien kokonaiskustannusten kasvattaminen esimerkiksi toteutuksia vaiheistamalla, on entistä huonompi vaihtoehto.

Lisäksi vaiheistaminen edellyttäisi vanhojen koulukiinteistöjen käyttämistä vaikka näiden koulukiinteistöjen käyttöön liittyvä riski on kasvanut aikaisemmin tiedettyä suuremmaksi.

Edellisten syiden vuoksi taloustoimi ei pidä investoinnin vaiheistamista perusteltuna toimenpiteenä.”

Edellä viitatuissa asiantuntijalausunnoissa on tuotu esille Mansikkalan koulukeskuksen uudisrakentamisen yhdessä vaiheessa toteuttamisen hyödyt niin oppilaiden oppimisympäristön, koulukeskuksen yhteisen toimintakulttuurin rakentumisen, johtamisen tehostumisen, hankkeen investoinnin kokonaiskustannusten kuin käyttökustannusten osalta.

**Hyvinvointijohtajan ehdotus:**

Hyvinvointilautakunta päättää esittää kaupunginhallitukselle, että Mansikkalan koulukeskuksen uudisrakentaminen toteutetaan yhdessä vaiheessa.

**Päätös:**

Hyväksyttiin.

---

## **Kerhokeskus Koskiksen jatkokäyttötarve hyvinvointi- ja koulutuspalveluiden osalta**

2324/10/03/02/2017

HVLTK § 98

Valmistelija: Hanna-Kaisa Ellonen

### **Imatran YH Rakennuttaja Oy:n toimitusjohtaja Lassi Nurmen selvitys Kerhokeskus Koskiksen remonttikustannuksista ja sen vaikutuksesta vuokraan:**

"Kokonaisvuokran hinta-arvio Koskikseen mahdollisen perusparannuksen jälkeen on seuraava:

Rakennuksesta tehdyn sisäilmatutkimuksen ja RT-Kortin "rakennuksen tekniset käyttöiät" mukaan korjaustarve kiinteistöön on merkittävä. Vuokran määrä vuositasolla olisi kokonaisuudessaan 290.000 €/v ja kuukausitasolla 24.200 €/kk (alv 0%). Hinta sisältää myös veden, sähkön ja lämmön.

Vuokra on arvioitu sillä olettamuksella, että rakennus peruskorjataan kokonaisuudessaan entiseen käyttötarkoitukseen. Mikäli esimerkiksi yläkerta halutaan tehdä esteettömäksi, niin annettu vuokran määrä nousee johtuen mm. hissien rakentamisen johdosta."

### **Hyvinvointipalveluiden päällikkö Arja Kujalan selvitys:**

#### **"Nuorisopalveluiden toiminnan tilatarve tulevaisuudessa**

Nuorisopalveluiden tilatyötä toteutetaan Vuoksenniskan koululla sijaitsevassa nuorisotila Kertsissä sekä Koskiksen osalta väistötiloissa Hengaamossa Koskikeskus Gallerian kauppakäytävän tiloissa. Nuorten työllistymistä ja kouluttautumista tukeva matalan kynnyksen Ohjaamo-palvelu toimii Hengaamon tiloissa kahtena päivänä viikossa.

Palveluverkkouudistuksen myötä valtaosa nuorisopalveluiden toiminnasta tulee sijoittumaan jatkossa koulukeskuksiin. Väistötila Hengaamosta nuorisotilana tullaan luopumaan keskimmäisen koulukeskuksen valmistumisen myötä, alustavan arvion mukaan syksyllä 2020.

Matalan kynnyksen Ohjaamo palvelun tilatarve kartoitetaan yhteistyössä muiden toimijoiden kanssa. Ohjaamo varten tilojen tulee sijaita paikassa, johon nuoren on helppo tulla huomaamattomasti. Suosituksen mukaisesti näiden toimintojen ei ole suotavaa sijaita esimerkiksi koulun, sosiaalipalveluiden tai TE-toimiston yhteydessä.

### **Järjestötoimijoiden tilatarve**

Kerhokeskus Koskiksessa kokoontui säännöllisesti erilaisten järjestöjen ja harrastajaryhmien toimijoita. Suurimpina järjestötoimijoina ovat olleet eläkeläisjärjestöt.

Eläkeläisjärjestöille on saatu järjestymään Koskiksen korvaavat tilat mm. Kulttuurikeskus Virrasta, jonne on remontoitu useampia erikoisia ja erilaisia tiloja kokoontumista varten. Tiloissa on huomioitu esteettömyys, tilojen ja kalusteiden muunneltavuus sekä kahvinkeitomahdollisuus. Pienemmät järjestötoimijat ovat kokoontuneet kirjaston tiloissa sekä kouluilla.

Palveluverkkouudistuksen myötä koulukeskukset suunnitellaan monitoimitaloiksi, joiden tilat ovat myös erilaisten harrastustoimijoiden ja järjestöjen käytössä."

### **Hyvinvointijohtajan ehdotus:**

Hyvinvointilautakunta päättää informoida kaupunginhallitusta ja Imatran YH-Rakennuttajat Oy:ta siitä, että hyvinvointi- ja koulutuspalveluilla ei ole nuorisopalveluiden toiminnan näkökulmasta tarvetta Kerhokeskus Koskiksen tiloille. Nuorisopalveluiden talousarviossa ei ole niin ikään resursseja peruskorjauksen aiheuttamalle vuokrakustannusten nousulle kolminkertaiseksi entiseen Koskiksen vuokraan verrattuna. Kerhokeskus Koskiksen tarjoamille tiloille ei ole tarvetta myöskään Ohjaamon toiminnan jatkuvuuden näkökulmasta.

### **Hyvinvointijohtajan kokouksessa tekemä täydennysehdotus:**

Hyvinvointilautakunta toteaa, että meneillään olevassa koulukeskusten suunnittelussa on tärkeää varata riittävät ja houkuttelevat tilat nuorisotyölle.

### **Päätös:**

Hyväksyttiin listaehdotus ja kokouksessa tehty täydennysehdotus.

---

## **Valtionkonttorin Imatran kaupungille myöntämän perinnön jatkokäyttö ikäihmisten turvalliseen liikkumiseen Aviasport Areenalla ja omaishoitajien lisäpalveluseteliin**

15/02/07/02/2015

HVLTK § 99

Valmistelija: Hanna-Kaisa Ellonen

### **Hyvinvointipalveluiden päällikkö Arja Kujalan selvitys:**

Imatran kaupunki on 1.4.2016 hakenut Valtionkonttorilta Lilja Johanna Rissasen perinnön luovuttamista Imatran kaupungille käytettäväksi ikäihmisten fyysisen ja psyykkisen hyvinvoinnin lisäämiseen. Valtionkonttori on myöntänyt 25.5.2016 Lilja Johanna Rissasen kuolinpesän luovuttamisen Imatran kaupungille, mikä on toimitettu tiedoksi kaupunginhallitukselle 6.6.2016 § 150.

Perintö on haettu käytettäväksi ikäihmisten turvallisen liikkumisen mahdollistamiseen vuonna 2015 käynnistetyn toiminnan jatkuvuuden varmistamiseksi. Aviasport Areenalla on varattuna kahtena päivänä viikossa hallitilaa, jonne ikäihmiset saapuvat omaehtoisesti osallistumaan ohjattuun liikuntaan. Kävijämäärät ovat olleet nousussa, vaihdellen 100-180 ikäihmisen välillä/tilaisuus.

Lisäksi perinnöllä on tuettu omaishoitajien arvokasta työtä tarjoamalla omaishoitajille hyvinvointiseteleitä.

Lisämääräraha on kohdistettu imatralaisten omaishoitajien palveluseteleihin omaishoidettavien ikään katsomatta 150€/omaishoitoperhe/vuosi. Vuosikustannus Imatran kaupungille on tällöin noin 37 000€. Palvelusetelin avulla tapahtuva määrärahan jako omaishoitoperheille toteutuu Eksoten Iso-Apu toimintakeskuksen toimesta. Eksote laskuttaa em. kustannukset Imatran kaupungille kerran vuodessa (joulukuussa).

Palveluseteliä voidaan käyttää hyväksytyille palveluseteliyrittäjille mm. hoitokoteihin, päivätoimintaan, hoiva- ja fysioterapia-palveluihin sekä kotityöpalveluihin. Palveluseteliä voi käyttää omaishoidettava ja omaishoitaja: avuksi päivittäisiin toimintoihin, terveyden- ja sairaanhoidollisiin toimenpiteisiin, kuntoutukseen, hoidon ohjaukseen ja neuvontaan sekä kotityöpalveluun hoidettavan kotona (siivoukseen, kodin ja pihan turvallisuuden ylläpitämiseen).

Lisämäärärahan osoittaminen omaishoitajien palveluseteliin päätetään ja summa määritellään vuosittain.

Oheismateriaali:

Hakemus perinnön luovuttamisesta Imatran kaupungille DN  
15/02.07.02/2015

Valtionkonttorin päätös 25.05.2016

Ote kaupunginhallituksen pöytäkirjasta 06.06.2016 § 150

**Hyvinvointijohtajan ehdotus:**

Hyvinvointilautakunta päättää hyväksyä valtionkonttorin luovuttaman perinnön jatkokäytön hakuesityksen mukaisesti ikäihmisten turvalliseen liikkumiseen sekä omaishoitajien hyvinvoinnin lisäämiseen. Vuodelle 2018 lisämääräraha imatralaisten omaishoitajien palveluseteleihin omaishoidettavien ikään katsomatta on 150€/omaishoitoperhe.

**Päätös:**

Hyväksyttiin.

---

**Talouden toteutuma 09/2017 ja ennuste**

1946/02/02/02/2017

HVLTK § 100

Valmistelija: Tuula Salovuori

Selvitys talouden toteutumasta ja ennusteesta annetaan kokouksessa. Toteutuma on nähtävissä Päätäjien tietokeskuksessa <http://paattajatimatra.weebly.com>.

**Hyvinvointijohtajan ehdotus:**

Hyvinvointilautakunta merkitsee toteutuman tiedokseen ja antaa mahdolliset toimenpideohjeet.

**Päätös:**

Merkittiin tiedoksi.

---

## Viranhaltijapäätökset

HVLTK § 101

### **Mansikkalan koulukeskuksen vt. johtava rehtori**

- 9.10.2017 § 10/Viranhaltijan valitseminen kotitalouden sivutoimisen tuntiopettajan määräaikaiseen virkasuhteeseen ajalle 16.10.2017-3.6.2018/Tuuli Järvinen
- 9.10.2017 § 11/Matematiikan, fysiikan ja kemian lehtorin (0569) toistaiseksi voimassa olevan virkasuhteen valintapäätöksen vahvistaminen/TkL Päivi Riikonen

### **Imatran yhteislukion rehtori**

- 16.10.2017 § 17/Äidinkielen ja kirjallisuuden lehtorin viran (3033) toistaiseksi voimassa olevan virkasuhteen valintapäätöksen vahvistaminen/Riku Nöjd
- 16.10.2017 § 18/Historian ja yhteiskuntaopin päätoimisen tuntiopettajan toistaiseksi voimassa olevan virkasuhteen valintapäätöksen vahvistaminen/Jussi Haatanen
- 16.10.2017 § 19/Psykologian lehtorin viran (3016) toistaiseksi voimassa olevan virkasuhteen valintapäätöksen vahvistaminen/Minttu Kallioniemi

### **Elämänlaatu palvelujen päällikkö**

- 18.10.2017 § 2/Kohdeavustus/Viihdekuoro Karelia Singers ry

## Hyvinvointijohtajan ehdotus:

Hyvinvointilautakunta päättää hyväksyä viranhaltijapäätökset todeten, ettei käytä otto-oikeuttaan.

## Päätös:

Hyväksyttiin.

---

**OIKAISUVAATIMUSOHJEET JA VALITUSOSOITUS****Muutoksenhakukiellot**

Kieltojen perusteet	Seuraavista päätöksistä ei saa tehdä kuntalain 91 §:n mukaan oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa. Pykälät:  93 - 98, 100, 101
	Koska päätöksestä voidaan tehdä kuntalain 89 §:n 1 mom mukaan kirjallinen oikaisuvaatimus, seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla. Pykälät:  99
	HVall 3 §:n 1 mom. / muun lainsäädännön mukaan seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla. Pykälät ja valituskieltojen perusteet:

**Oikaisuvaatimusohjeet**

Oikaisuvaatimusviranomaisen ja -aika	Seuraaviin päätöksiin tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Viranomaisen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, osoite ja postiosoite  Hyvinvointilautakunta Virastokatu 2 55100 Imatra  Sähköposti: kirjaamo@imatra.fi  Pykälät: 99  Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista klo 15 mennessä.
Oikaisuvaatimuksen sisältö	Oikaisuvaatimuksesta on käytävä ilmi vaatimus perusteineen ja se on tekijän allekirjoitettava.

**Liitetään pöytäkirjaan**

**Valitusosoitus**

Valitusviranomaisen ja valitusaika	Seuraaviin päätöksiin voidaan hakea muutosta kirjallisella valituksella. Oikaisuvaatimuksen johdosta annettuun päätökseen saa hakea muutosta kunnallisvalituksin vain se, joka on tehnyt oikaisuvaatimuksen. Mikäli päätös on oikaisuvaatimuksen johdosta muuttunut, saa päätökseen hakea muutosta kunnallisvalituksin myös asianosainen sekä kunnan jäsen.
	<p>Valitusviranomaisen, osoitteet:</p> <p><b>Itä-Suomen hallinto-oikeus</b>          Käyntiosoite: Minna Canthin katu 64, 70100 Kuopio          Postiosoite: PL 1744, 70101 Kuopio          Puhelin: 029 56 42500 (vaihe), Faksi: 029 56 42501          Sähköposti: ita-suomi.hao@oikeus.fi</p> <p>Kunnallisvalitus, pykälät: Valitusaika 30 päivää</p> <p>Hallintovalitus, pykälät: Valitusaika päivää</p>
	<p>Muu valitusviranomaisen, osoite ja postiosoite Pykälät Valitusaika 14 päivää</p> <p>Markkinaoikeus          Radanrakentajantie 5          00520 HELSINKI</p> <p>Sähköposti: markkinaoikeus@oikeus.fi</p> <p>Valitusaika alkaa päätöksen tiedoksisaannista.</p>
Valituskirja	<p>Valituskirjassa on ilmoitettava</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- valittajan nimi, ammatti, asuinkunta ja postiosoite</li> <li>- päätös, johon haetaan muutosta</li> <li>- miltä osin päätöksestä valitetaan ja muutos, joka siihen vaaditaan tehtäväksi</li> <li>- muutosvaatimuksen perusteet</li> </ul> <p>Valituskirja on valittajan tai valituskirjan muun laatijan omakätisesti allekirjoitettava. Jos ainoastaan laatija on allekirjoittanut valituskirjan, siinä on mainittava myös laatijan ammatti, asuinkunta ja postiosoite.</p> <p>Valituskirjaan on liitettävä päätös, josta valitetaan, alkuperäisenä tai viran puolesta oikeaksi todistettuna jäljennöksenä sekä todistus siitä päivästä, josta valitusaika on luettava.</p>
Valitusasiakirjojen toimitaminen	<p>Valitusasiakirjat on toimitettava valitusviranomaiselle ennen valitusajan päättymistä. Omalla vastuulla valitusasiakirjat voi lähettää postitse tai lähetin välityksellä. Postiin valitusasiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille valitusajan viimeisenä päivänä ennen viraston aukioloajan päättymistä.</p> <p>Valitusasiakirjat voi toimittaa myös: nimi, osoite ja postiosoite Pykälät:</p> <p>Valitusasiakirjat on toimitettava <sup>1)</sup>: nimi, osoite ja postiosoite Pykälät:</p>
Lisätietoja	<p>Itä-Suomen hallinto-oikeudessa valituksen käsittelystä perittävä oikeudenkäyntimaksu on 250 euroa (Tuomioistuinmaksulaki 1455/2015). Mikäli hallinto-oikeus muuttaa valituksenalaista päätöstä muutoksenhakijan eduksi, oikeudenkäyntimaksua ei peritä. Maksua ei myöskään peritä eräissä asiaryhmissä eikä myöskään mikäli asianosainen on muualla laissa vapautettu maksusta. Maksuvelvollinen on vireillepanija ja maksu on valituskirjelmäkohtainen.</p> <p>Yksityiskohtainen oikaisuvaatimusohje / valitusosoitus liitetään pöytäkirjanotteeseen.</p>

<sup>1)</sup> Jos toimitettava muulle kuin valitusviranomaiselle.  
**pöytäkirjaan**

**Liitetään**